

# DIN EN ISO/IEC 80079-34:2020-06 (E)

## Explosive atmospheres - Part 34: Application of quality systems for ex product manufacture (ISO/IEC 80079-34:2018)

---

| <b>Contents</b>  | <b>Page</b> |
|--|-------------|
| European foreword.....   | 4           |
| Annex ZA (normative) Normative references to international publications and the corresponding European publications.....                               | 5           |
| Annex ZB (informative) Information relevant to equipment and protective systems according to standards harmonized under Directive 2014/34/EU .....     | 6           |
| Annex ZC (informative) Significant changes between these European Annexes and the European Annexes of EN ISO/IEC 80079-34:2011 .....                   | 16          |
| Annex ZD (informative) Relationship between this European Standard and the essential requirements of 2014/34/EU [2014 OJ L96] aimed to be covered..... | 18          |
| Foreword .....   | 19          |
| Introduction .....   | 21          |
| 1 Scope .....  | 22          |
| 2 Normative references .....   | 22          |
| 3 Terms and definitions .....  | 22          |
| 4 Context of the organization .....  | 24          |
| 4.1 Understanding the organization and its context .....   | 24          |
| 4.2 Understanding the needs and expectations of interested parties .....   | 25          |
| 4.3 Determining the scope of the quality management system.....  | 25          |
| 4.4 Quality management system and its processes.....   | 26          |
| 5 Leadership .....   | 27          |
| 5.1 Leadership and commitment.....   | 27          |
| 5.1.1 General.....   | 27          |
| 5.1.2 Customer focus.....  | 27          |
| 5.2 Policy .....   | 28          |
| 5.2.1 Establishing the quality policy .....  | 28          |
| 5.2.2 Communicating the quality policy .....   | 28          |
| 5.3 Organizational roles, responsibilities and authorities .....   | 28          |
| 6 Planning.....  | 29          |
| 6.1 Actions to address risks and opportunities.....  | 29          |
| 6.2 Quality objectives and planning to achieve them.....   | 30          |
| 6.3 Planning of changes.....   | 30          |
| 7 Support .....  | 31          |
| 7.1 Resources.....   | 31          |
| 7.1.1 General.....   | 31          |
| 7.1.2 People.....  | 31          |
| 7.1.3 Infrastructure.....  | 31          |
| 7.1.4 Environment for the operation of processes .....   | 31          |
| 7.1.5 Monitoring and measuring resources .....   | 32          |
| 7.1.6 Organizational knowledge.....  | 33          |
| 7.2 Competence .....   | 33          |
| 7.3 Awareness.....   | 34          |
| 7.4 Communication.....   | 34          |
| 7.5 Documented information .....   | 35          |
| 7.5.1 General.....   | 35          |

|                       |  |    |
|-----------------------|--|----|
| 7.5.2                 | Creating and updating.....   | 35 |
| 7.5.3                 | Control of documented Information.....   | 36 |
| 8                     | Operation.....   | 38 |
| 8.1                   | Operational planning and control.....  | 38 |
| 8.2                   | Requirements for products and services.....  | 38 |
| 8.2.1                 | Customer communication.....  | 38 |
| 8.2.2                 | Determining the requirements for products and services.....  | 39 |
| 8.2.3                 | Review of the requirements for products and services.....  | 39 |
| 8.2.4                 | Changes to requirements for products and services.....   | 40 |
| 8.3                   | Design and development of products and services.....   | 40 |
| 8.3.1                 | General.....   | 40 |
| 8.3.2                 | Design and development planning.....   | 40 |
| 8.3.3                 | Design and development Inputs.....   | 41 |
| 8.3.4                 | Design and development controls.....   | 41 |
| 8.3.5                 | Design and development outputs.....  | 42 |
| 8.3.6                 | Design and development changes.....  | 42 |
| 8.4                   | Control of externally provided processes, products and services.....   | 43 |
| 8.4.1                 | General.....   | 43 |
| 8.4.2                 | Type and extent of control.....  | 44 |
| 8.4.3                 | Information for external providers.....  | 46 |
| 8.5                   | Production and service provision.....  | 47 |
| 8.5.1                 | Control of production and service provision.....   | 47 |
| 8.5.2                 | Identification and traceability.....   | 47 |
| 8.5.3                 | Property belonging to customers or external providers.....   | 48 |
| 8.5.4                 | Preservation.....  | 48 |
| 8.5.5                 | Post-delivery activities.....  | 48 |
| 8.5.6                 | Control of changes.....  | 49 |
| 8.6                   | Release of products and services.....  | 49 |
| 8.7                   | Control of nonconforming outputs.....  | 50 |
| 9                     | Performance evaluation.....  | 51 |
| 9.1                   | Monitoring, measurement, analysis and evaluation.....  | 51 |
| 9.1.1                 | General.....   | 51 |
| 9.1.2                 | Customer satisfaction.....   | 51 |
| 9.1.3                 | Analysis and evaluation.....   | 51 |
| 9.2                   | Internal audit.....  | 52 |
| 9.3                   | Management review.....   | 52 |
| 9.3.1                 | General.....   | 52 |
| 9.3.2                 | Management review inputs.....  | 53 |
| 9.3.3                 | Management review outputs.....   | 53 |
| 10                    | Improvement.....   | 54 |
| 10.1                  | General.....   | 54 |
| 10.2                  | Nonconformity and corrective action.....   | 54 |
| 10.3                  | Continual improvement.....   | 55 |
| Annex A (informative) | Information relevant to particular Types of Protection and specific Ex Products.....                               | 56 |
| Annex B (informative) | Verification criteria for elements with non-measurable paths used as an integral part of a Type of Protection..... | 73 |
| Annex C (informative) | External Provider's Declaration of Conformity.....   | 76 |
| Annex D (informative) | ISO/IEC 80079-34:2011 to ISO/IEC 80079-34 Edition 2 Correlation Matrix.....  | 79 |
| Bibliography          | .....  | 82 |